中國吸引外資有成效

……（美）維戈爾・馮……

中國對外經濟貿易部的季崇威四月六日在香港宣佈，中國一九七九年開始歡迎外資以來，已吸引到有保證的外資二十九億美元。他同時重申，中國將繼續運用外資，來資助建設計劃。

季崇威說，中國正在起草一九八二年至八五年的外資計劃，在這個期間得到的外資，大多數將用來擴建或改建現有的中國企業，而不是建立新的企業。

他在一個投資促進會議上講說話，「向外資開放的範圍和地區，都將比過去更廣泛得多。」

中國希望在一百三十個項目中，吸引到九億美元的外資，其中只有六個是全新的項目。

據他透露，促進這些項目的一個投資會議，將於今年六月七日至十一日在廣州舉行。這個會議將由中國外經部與聯合國工業發展組織聯合舉辦。

外商已經作出承諾的二十九億美元外資中，已有大約一半實際進行了。自一九七九年至八一年期間，中國境內的外來投資項目，約有一半是與深圳經濟特區簽訂的。

他說，為了提高投資者的信心，有關合資企業法（一九七九年頒佈）的細則，以及有關外國公司的中國合同法，將於今後兩個月內正式公佈。其中合資企業法細則，最近已經中國國務院通過。

季崇威指出，一九七九年以來，中國企業向國際貨幣基金組織（IMF）等國際貨幣機構、進出口機構和商業銀行借了約二十億美元。

他說，準備六月間在廣州商談的一百三十個項目，共需投資十六億五千萬美元，中國將提供七億五千萬。

一九七九年中國向外資開放以來，中國政府已批准四十個合資企業項目，總投資額為一億九千萬美元。

季崇威說，外來投資者已保證給這些項目投資八千七百五十萬美元，其中二十七項已經完成，四項仍在建設中，另有九項正在籌建階段。

季崇威說，一九七九年以來，中國批准了三百九十項合作生產協議，外商同意投資十八億美元。

他說，這些合作合同主要是發展旅遊，地產和漁業。在這類合同中，外商通常提供全部資金、設備和技術，而中國方面則提供土地、廠房和勞工。

季崇威指出，中國與日本和法國公司，已簽了四項近海石油勘探和開發合同，總投資額為八億四千萬美元，其中五億為外資。

這位中國官員說，過去三年，中國方面與外商簽訂了五百九十項補償貿易合同，總共吸引外資四億六千萬美元。其中大部份用在設備和機器上。

在補償貿易中，外商提供資金，以換取產品的一部分。

過去三年，中國在外商來料加工裝配的項目中，得到三億三千萬美元。目前，中國有八千家工廠做這種生意。

達明電器工程
安裝，修理新舊房屋，商舖一切電燈，電火工程，免費估價。
請電：三二四－〇〇四六

建昌裝修
電話：872-3290
裝修洗手間 家庭房 電水工程 間格土庫 改建樓宇 包設計、申請。

豪華理髮廳
HO WAH MEN'S HAIR STYLIST
電話：688-5751
123 E HASTINGS ST. VANCOUVER B. C. V6A 1N4
溫哥華喜士定東街一二三號
名師主理 工作精良 理髮電髮 摩登時裝 地方清潔 冷暖調節
歡迎電話預約：黃廣周

有上有落油漆公司
專科油漆
電話：430-6013
商業電話：522-3907
PAGE：0027

聯合裝修
874-0988
324-8768
專裝洗手間 土庫間格 內外油漆 價錢特平 免費估價

林佐
PHONE: 299-8056
承接裝修 做木油漆 土庫間格 房屋改建 陽台車房 免費估價

雷大偉運輸公司
David Transfer 254-5691
專做碼頭出入口運輸皮 辦理香港移民行李手續 及搬屋搭錢平。
電下午六時後

快捷冷氣工程公司
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪柜冰衣乾衣機，電爐電火政府牌照。
馬君實（Alec Ma）
馬君實（Bill Ma）
三二七一一五二（華語）
三二一一七二〇（英語）

萬事達虫鼠防治
虫鼠損害健康財物本公司出經驗合格華人技師主理
歡迎查詢及免費估價
請電：二五五－七一三六

維記土木工程公司
房屋重新裝修，專人繪圖。代申請市政府許可證，快捷妥當。價錢公道。日夜電：二五三－〇八四一

建美電器行
TEL. 251-5557
612 E HASTING ST. BC
雪櫃 電爐 電視 洗衣機 各種電器 修理 保養 交換
•誠懇迅速 •取費公道•
•高價收買•舊電視•雪柜•爐頭•

彭鴻記裝飾
承建新屋 裝修油漆 室內設計 土庫間格 工作妥當
電話 874-6915

頂好食品公司
頂好出品・出品頂好
13-12200 VULCAN WAY
RICHMOND B.C. V6V 1J8
TEL. 278-1554
急凍南北點心
南翔小籠包，上海雲吞
鍋貼餃子，蝦餃，燒賣
各欵急凍即食餸盒
梅菜扣肉・鹵水牛什
零沽批發，一律歡迎

KEY FASHIONS 時琪裝美
2410 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.
V5T 3E2
TEL:876-0829
本公司特別設計大量褸裙套裝尺碼適合東方女士價錢特平。另設裁剪部專為女士們度身及定做改衣價最相宜
新張期內 特價優待
歡迎參觀 電話查詢
八七六－〇八二九

金華室內外設計顧問
(604) 684-2425
• 室內外設計工程策劃 •
• 餐館業牌照申請圖則 •
• 商業廣告陳列及推廣 •
Space Planning, Exterior & Interior Design
Permit Applications for Restaurants & Retails
Commercial Advertising Displays & Promotions

文忠裝修
ELEGANT CONSTRUCTION LTD
新屋新店 優雅裝飾
舊屋舊店 省錢修整
歡迎詢問 免費估價
TEL：253-5696
（國、粵、英）
（24小時服務）

納偉旅行社
無遠弗屆 • 無微不至
Love & White Travel
大華 加拿大 溫哥華
Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
緬街五三九號110室 電話：(604)689-0501

中國旅遊觀光團 $2,545起
(一)溫哥華・香港・上海・北京・廣州・香港・溫哥華
10日$2・545・00
出發日期：二月十七日，二月廿四日・
(二)溫哥華・香港・北京・南京・杭州・上海・廣州・香港・溫哥華・
14日$2・855・00
出發日期：二月十七日，二月廿四日・
(三)溫哥華・香港・杭州・上海・無錫・宜興・南京・北京・廣州・香港・溫哥華・
16日$2・995・00
出發日期：三月廿二日，四月十二日，四月廿六日，五月十日，五月卅一日，六月廿八日，七月十九日，九月六日，十月廿五日・
(四)溫哥華・香港・杭州・上海・南京・西安・北京・廣州・香港・溫哥華
16日$3・095・00
出發日期：四月一日，四月廿九日，六月三日，七月八日，八月五日，九月九日，十月七日・
(五)溫哥華・香港・廣州・桂林・上海・杭州・北京・廣州・香港・溫哥華・
16日$3・095・00
出發日期：五月九日・
(六)溫哥華・香港・廣州・桂林・長沙・西安・洛陽・北京・廣州・香港・溫哥華・
18日$3・245・00
出發日期：四月六日，五月十一日，六月廿九日，八月三日，九月十四日
(七)溫哥華・香港・杭州・上海・南京・青島・北京・廣州・香港・溫哥華・
18日$3・245・00
出發日期：三月廿五日，四月十五日，五月廿日，六月三日，六月十七日，七月廿九日，九月二日，九月十六日，十月十四日，
(八)溫哥華・香港・廣州・桂林・北京・錫林浩特・呼和浩特・北京・廣州・香港・溫哥華・
17日$3・395・00
出發日期：四月十一日，五月九日，七月十一日，八月八日・
(九)溫哥華・香港・廣州・武漢・宜昌・楊子江遊船・重慶・成都・北京・廣州・香港・溫哥華・
19日$3・395・00
出發日期：四月九日，五月十四日，六月十一日，七月十六日，八月六日，九月三日，十月一日・
△來回程均經過香港，可提前出發，可延期回程，機票有效期為一年・
△免費來回香港・台北・香港機票・
△代辦手續，專人領隊，一流酒店，三餐膳食・
△在香港逗留期間，下榻香港第一流酒店，帝苑大酒店（ROYAL GARDEN HOTEL）
△可代申請旅遊完畢後之延期探親・

東南亞豪華旅遊觀光團 US$2135起
※暢遊東京，京都，漢城，台北，馬尼拉，香港，曼谷，槟城，吉隆坡，星加坡，芭厘島等地。
※分別有15天，17天或22天之行程，住宿豪華酒店，包早晚餐。
※每團之最終站均在香港，可在香港停留，於35天內回程。
※出發日期：每週均有團體出發。

歐洲旅遊團 $1,139起，另加機票前往倫敦
• 暢遊倫敦，巴黎，琉森，法蘭克福，荷京及比京・
• 華人領隊，全程11天，一流酒店，包早午晚餐・
• 亦有18天及20天之旅程，前往更多之城市，歡迎查詢・
• 可提前出發，可延期回程，但需30天前訂位・
※出發日期：每年由四月起，每月均有團體出發・

迪斯尼樂園三藩市巴士旅遊團 $339起
• 專人領隊，全程十天，乘坐有空氣調節及洗手間之豪華專車・
• 住宿一流酒店，包各名勝地區與遊樂場之入場券及醫藥保險・
• 暢遊迪斯尼樂園，環球片場，聖地牙哥海洋公園或墨西哥邊城，羅省及三藩市・
• 出發日期：23/1・13/2・20/3・3/4・22/5・27/6・3/7・ 7/8・17/10・24/10・31/10・
• 亦有華人領隊之迪斯尼樂園李糯三藩市旅遊團，適合不諳英語之僑胞參加・詳細情形，敬請查詢・

賭城旅遊團 李糯$199起 拉斯維加$269起
• 全程三或四晚，專機前往，專人領隊，一流酒店・
• 出發日期：逢星期四（三晚）及星期日（四晚）出發・

美加各埠機票特平
卡加利56 點間頓61 宛尼辟95 多倫多161 渥太華169 滿地可174
羅省來回$179，三藩市來回$175，紐約來回$316

特廉機票來回香港台灣及東南亞各地
廉價機票種類繁多，前往之城市遍及東南亞各地，敬請查詢・

專門接辦移民機票

同慶餐室
DONG KHANH Restaurant
溫哥華奇化街二八〇號　電話：687-0402
經已開張營業
七天營業時間由上午十時至晚上十時假期照常營業
特製越南餐
巧手粵小菜
燒烤鷄腿飯
各式炒粉麵
名馳
越炸春卷 燒烤蓮蝦 串燒牛肉 串燒猪肉 鮮竹蝦酥 釀炸鮮蝦 牛油醉蝦 椒鹽醉蝦 碧綠吊片 菜花蝦球 鮮蝦沙律 法焗响螺
越椰汁西米
鮮甜三色冰
炸香蕉雪糕
各冷熱飲品
適舒位座 顧惠迎歡
美味廉價 到週呼招
適合家庭社團宴會　增設宵夜晚飯外賣　特價優待顧客雅意

楊樂松事務所
（會計及入息稅）
加拿大溫哥華甘比街三一七二號（甘美餅店）
電話：八七二－四七一六
前任加拿大中央政府稅務局核稅官，上訴審查官及偵察逃稅專員・
曾受稅務局高級偵察逃稅技術及刑事檢舉訓練・
專誠為僑胞解答一切個人及公司入息稅問題。

興華參茸行
◀專營▶
參茸補品 地道藥材 國產成藥 魚翅燕窩 京果海味 名茶藥酒 中藥配方 郵購代寄 零沽批發 歡迎垂詢
地址：加拿大溫哥華緬街506號
506, MAIN STREET, VANCOUVER B.C. V6A 2T5 CANADA.
電話：（六〇四）六八三・三八三八

加華文匯公司
—以文會友・以友輔仁—
OVERSEAS CHINESE TRADING COMPANY
3763 MAIN ST.（緬街3763號）
VANCOUVER B. C. 879-3714
買賣新舊中文書籍
代售報紙雜誌特刊
出租文藝武俠小說
代客郵購各類物品
買賣交換郵票字畫
裱裝字畫晒相放大